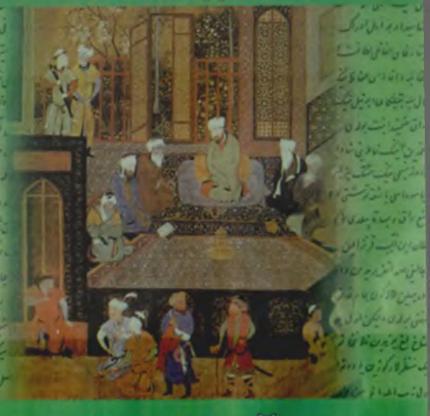
Отабек Жўрабоев



НАВОИЙ ва ТАРИХ

Ўзбекистон Республикаси Фанлар академияси Алишер Навоий номидаги Давлат адабиёт музейи

ОТАБЕК ЖЎРАБОЕВ

НАВОИЙ _{ВА} ТАРИХ

(рисола)

«TAMADDUN» Тошкент – 2016 УЎК: 821.512.133(09)

КБК:83.3(5Ў)

Ж-96

Журабоев Отабек.

Навоий ва тарих: рисола / О. Жўрабоев. – Тошкент, «Tamaddun» нашриёти, 2016. - 40 б.

Масъул мухаррир:

Азизхон Қаюмов, Узбекистонда хизмат құрсатган фан арбоби, филология фанлари доктори, академик.

Такризчилар:

Саидбек Ҳасанов, филология фанлари доктори, профессор.

Юсуф Турсунов, филология фанлари номзоди.

Алишер Навоий дахоси ва ижодиёти хакида тарихий асарларда берилган бахоларнинг нечоғлик тўгри эканлигини шоир шахсияти ва хаёт йўли исботлаши маълум. Шунингдек, Навоийнинг тарих илми ва тарихий асарлар ёзишга нисбатан муносабати бир неча факт ва далиллар ёрдамида очиб берилган. Навоий ўзигача бўлган Шарк тарихчилигининг анъаналарига ўзига хос принципиал ёндашиб, тарихий асарлар яратганлиги хакида сўзланади, кизикарли лавхаларда баён этилади. Замондошларимиз тасаввурига ўрнашиб колган сахнадаги Навоий сиймосининг яратилиши борасида хужжатлар асосидаги фикр-мулохазалар эса асар нихоясидан ўрин олган.

Рисола ЎзР ФА Алишер Навоий номидаги Давлат адабиёт музейи илмий кенгаш мажлисида (№2/3-2; 01.03.2016 й.) нашрга тавсия этилган.

ISBN 978-9943-4655-5-8

3:11/1

© О. Жўрабоев, 2016 й. © «ТАМАDDUN», 2016 й. Ўзбекистон Республикаси истиқлолинин≀ 25 йиллиги ва Алишер Навоий таваллудининг 575 йиллигига бағишланади.

МУКАДДИМА

Хазрат Алишер Навоий (1441-1501) шубхасиз "ўзбек халқи маънавий дунёсининг шаклланишига ғоят кучли ва самарали таъсир кўрсатган улуғ зотлардан бири" 1. Хақиқатан ҳам халқимиз тарихи, маданияти, маънавияти ва адабиётида алохида юксак мавке қозонган Амир Низомиддин Алишер Навоий номи қайси жабҳадан қаралса ҳам тарихимизда мўътабарлик ва буюклик билан жаранг топади. Хусусан, унинг XV аср иккинчи ярми темурийлар тарихи ва давлатчилик бошқарувидаги ўрни ва роли муайян равишда мухим аҳамиятга эга. Навоийнинг ўз давридаги фаол сиёсий фаолияти билан бирга, кўплаб бунёдкорлик ишлари, фан, маданият, санъат ва адабиёт юзасидан хомийлиги илмий адабиётда муносиб баҳосини олган.²

Тарих давомида эса улуғ инсонларнинг киёфаси, шахси ва ҳаётига қизиқиш доимо кучли бўлган, улар ҳақида турли асарлар яратилган. Алишер Навоийга ҳам махсус асарлар бағишланган, бошқа шоирлар ўз достонларида ва муаррихлар эса тарихий ёдномаларида унга боб ёки фасллар ажратганлар, адабиётшунослар ўз тазкираларида бот-бот тилга олганлар. Масалан, Мавлоно Жомий, Султон Ҳусайн мирзо, Хондамир каби зотлар Навоийга юксак таъриф бериш баробарида, унинг ижодий даҳосини ҳам жуда катта баҳолашган. Шунингдек, XV-XVI асрларга оид "Равзатус-сафо", "Хулосатул-ахбор", "Дастурул-вузаро", "Ҳабибус-сияр", "Бобурнома", "Бадоеъул-вақоеъ", "Тарихи Рашидий", "То-

¹ И.Каримов. Юксак маънавият – енгилмас куч. –Тошкент: Маънавият, 2008. 47-бет.

² Бу ҳақдаги адабиётлар фойдаланилган манбалар руйҳатида берилган.

мут-таворих" асарларида, "Тазкиратуш-шуаро", "Мажолисул-ушшок", "Равзатус-салотин", "Музаккири ахбоб", "Мажмаъул-хавоис" тазкираларида Навоий дахоси ва шахсига бўлган юксак эхтиромни кўриш мумкин. Булардан ташкари, Навоийга бағишланган яна бир қанча шеърлар ҳам борки, уларда ҳам *Навоий феномени*нинг энг нозик жиҳатларига урғу берилади, уни васф этилиб, мадҳлар айтилади.

Шу билан бирга, бизга шоир сурати акс этган бир неча кадимий миниатюра хам маълум. Улардан энг машхури XV аср охиррокларига мансуб Махмуд музаххиб томонидан ишланган тасвир. Миниатюрада шоир бор бўйи билан, бироз эгилиброк, узун хассага таянган холати акс этган бўлиб, у Бехзод мактабига хос нозик чизгилар ва тасвир махорати билан ажралиб туради. Навоийнинг донишмандлик барк уриб турган чехраси, чукур маъноли нигохи бир карагандаёк кишини ўзига жалб этади. Унда зохирий улуғворлик билан уйғун ботиний сокинлик, юксак ахлоқий интизом, оқиллик, мукаммал ҳаётий тажриба ва даҳо ижодкорга хос салохият нури ажиб бир нимтабассум орқали намоян бўлган.

Мазкур тасвирнинг эса қанчалик ҳақиқат эканлигини юқорида эслатилган кўп сонли манбалардаги маълумот, далил ва ҳужжатлар исбот этади. Демак, миниатюраларда акс этган ҳаққоний тасвир — Навоий сиймоси, нафақат назм қуёши, балки инсонийлик, олижаноблик, саховатпешалик ва илму адаб офтоби ўлароқ тарих давомида ҳам тасаввурларда шаклланиб қолган.

Биз Навоий шахси ва фаолиятининг тарихий манбаларда акс этишига тўхталишдан аввалрок, Навоийнинг ўзи тарих ва тарих илмига кандай муносабатда бўлганига оид кузатувларимизни хам бермокчимиз. Шунингдек, XX асрга келиб Навоий сиймосининг сахнада акс этиши хам кизикарли мавзу, деган фикрдамиз. Рисола давомида келтирилган далил ва фактларнинг баъзилари кайтарик бўлиши, тадкикимиз эса камчиликдан холи бўлмаслиги мумкин. Зероки, ушбу рисола Навоий дахосини ўрганиш йўлидаги бир уриниш, дея бахоланмогини истар эдик.

НАВОИЙНИНГ ТАРИХИЙ ТАФАККУРИ

Тарихни билишда замонанинг ягонаси!.. *Мирхонд*

Навоий ва тарих, дея бошлавҳа қўйилган экан, аввало, Навоийнинг ижодкор сифатида тарихий тушунча ёки тафаккурига бир қўр назар ташлаш лозим.

Буюк мутафаккирнинг алохида феномен сифатида XV аср тарихида тутган ўрни жуда мухим бўлиш билан бирга, унинг ўз даври тарихи ва умуман тарихга муносабатини, тарихий карашларини ўрганиш бирмунча ахамиятлидир. Мазкур масала эса, фикримизча, куйидаги жихатларда кўринади:

- 1. Алишер <u>Навоийнинг</u> тарихшунос сифатида яратган тарихий асарларила:
- 2. Навоий каламига мансуб ёднома-хотира (мемуар) асарларда тарихий шахс ва вокеликнинг баён этилишида ("Хамсатул-мутахаййирин", "Холоти Сайид Хасан Ардашер", "Холоти Пахлавон Мухаммад");
- 3. Бошка (лирик, эпик ва прозаик) асарларда у ёки бу тарихий ходиса, шахс ёки вокеликка муаллиф муносабатида ("Хамса", "Мажолисун-нафоис", "Хазойинул-маоний" ва бошк.).

Хусусан, дастлабки икки жихатда биз кўзда тутмокчи бўлган масала аниқ-равшан акс этган. ² Сўзимиз аввалида

¹ Бу ҳакда ушбу сатрлар муаллифи илк бора 2014 йил 24 декабр куни Яҳё Ғуломов номидаги «Ўзбек ҳалҳи ва унинг давлатчилиги тарихи» Республика илмий семинарининг 69-йиғилишида маъруза килган.

² Қўйилаётган масала мохият ва кўлам нуқтаи назаридан анча камровли бўлгани боис, уни бир рисола доирасида акс эттириш кийин. Шу сабаб, биз бу ўринда факат биринчи жихатта атрофлича тўхталамиз — О.Ж.

яна бир мухим фактни эътиборга олиш зарур, деб биламиз. У хам бўлса Навоийнинг ўша давр тарих фани ривожига қушган бекиёс хиссасидир.

"Адабиёт ва санъат тараккиётига хомийлик килиш билан бирга Алишер Навоий илму фан ривожига, айникса тарихга кенг эътибор берди. Хиротда яшаган кўпгина тарихчилар буюк Навоийнинг мулохазали маслахатларидан фойдаланишган." Жумладан, "Мирхонд, Хондамир каби машхур тарихчилар тугридан-тугри Навоий рахбарлиги остида, унинг моддий кумаги ва ташвики билан катта тарих асарлари устида ишлагандар."2

Мухаммад ибн Ховандшох Мирхонд (1433-1498) "Равзатус-сафо фи сиярил-анбиё вал-мулук вал-хулафо" (Набийлар, маликлар ва халифалар таржимаи холида софлик боғи) асарини Навоийнинг маслахати ва рахбарлиги остида яратган.

Жумладан, Мирхонд ёзади: "... Ва чун бо ақл машварат кардам гуфт ки, харчанд ў дар таърихдони ягонаи замонаст, хануз ба шунидани вокеахои таърих бисёр иштиёк дорад. Бинобар ин бо таълифи китоби таърих ба ў наздики жуст... ва чун сухани хидоятсори ақл маъқул намуда баъд аз истижоза маърузи рои оламорои гашт. Ин хадис мустахсан ва матбуи табъи ваққодаш омада ишорати олий нофиз гашт ки, бар муктазои савобдиди он мужтахиди мусиб бар тартиби таърихи муборидат бояд намуд ки, иборат аз хатту холи мажоз ва истиора холий ва аз вусмати сирқату орият ори бошад... ва муштамал бар муқаддима ва хафт кисм ва хотима намуд..."3

Яъни: "... ва акл билан машварат килинганда у (А.Навоий) гарчанд тарихни билишда замонанинг ягонаси булса хам, хануз тарихий вокеалар эшитишга кўп иштиёки бор; шунга кўра тарихий китоб таълиф қилиш учун унга яқинлашиш зарурлигини айтди. Аклнинг бу хидоятли фикри маъкул бўлиб, рухсат

¹ Ўзбекистон халқлари тарихи. 1-жилд..., 176-бет. ² Ойбек. МАТ. 13-том. Адабий-танқидий мақолалар..., 32-бет.

Мирхонд. Равзатус-сафо. 1-жилд. ШМ фонди, 4223 ракамли кулезма, 2⁶ варак.

олингач, ул оламни безовчи фикр сохиби (Навоий)га арз килинди. Бу ходиса ул зотнинг табъига маъкул бўлиб, олий равишда кўрсатма берилдики: "Тарихий асар ёзишга киришилсин. Унинг иборалари мажоз ва истиорадан холи ва (турли бошқа китоблардан) ўғирлигу орият қилиш айбидан четда бўлсин... у мукаддима, етти кисм ва хотимадан иборат булсин..."

Маълум буладики, Навоийнинг таъкидлашича, Мирхонд "Равзатус-сафо"ни ёзар экан – 1) асарнинг услуби ва тили турли хил ортикча мажоз ва истиоралардан холи булиши, 2) бошка тарихий асарлардан катта-катта кучирмалар олиб тулдирилиши, 3) муболағали ва ноаниқ жумлалардан тоза бўлмоғи керак.

Айнан мана шу уч хусусият ўрта асрлар Шарк тарихнавислигига хос бўлиб, бу ўринда Навоий чиндан хам "тарихни билишда замонасининг ягонаси" сифатида мухим жихатга урғу бермоқда.

Энди Навоийнинг тарихий асарларига тухталсак.

Хондамир Навоий хакидаги мемуарида келтиради: "... ўша замонда иккита қисқача тарих: бири – пайғамбарлар тугрисида, иккинчиси – ажам подшоларининг ахволлари хақида тасниф қилганлар. Бу икки қимматли нусхага қизиқ хикоялар ва ажойиб ривоятлар ёзганлар. "

Навоийнинг ўзи хам "Мухокаматул-луғатайн" (Икки тил мухокамаси) асарида ижод махсулларидан бир канчасини санаб, шундай таъкидлайди:

"..."Хамса" шуглидин чун фарогат топибмен, тахайюлим гетийнаварддин салотин таърихи даштига чопибмен, чун нома саводи зулматидин "Зубдатут-таворих" адосин тузупмен, салотин ўлган отин бу хайвон суйи била тиргузупмен. "2

Яъни: «"Хамса"ни ёзиб бўлгач, жахонкезар хаёлотим оти султонлар тарихи даштига қараб чолди; битикларнинг қора зулматидан "Тарихлар қаймоғи"ни чиқариб, асар туздим ва бу билан подшохларнинг ўлган номларини бу тириклик суви билан тирилтирдим.»

¹ Ғиёсиддин Хондамир. Макоримул-ахлоқ..., 58-бет. ² Алишер Навоий. МАТ. 16-жилд..., 26-бет.

Бирок, Навоийнинг "Зубдатут-таворих" номли асари ханузгача фанга маълум эмас (ёки топилмаган). Академик А. Каюмовнинг фикрича, Навоий Султон Хусайн ва унинг давлати тарихини ёзишга киришган. Аммо унинг бошлангич булакларигина ёзилиб битган, холос.

Бу фикрга маълум қадар қушилиш мумкин. Сабаби, ўрта асрлар мусулмон тарихшунослигидаги муайян анъаналардан бири – бирор давлат ёхуд хукмдор тарихини ёзишдан аввал, бироз булса-да, пайғамбарлар ва асар қаратилган подшох хукмдорлик қилаётган регион (бу ўринда ажам араб бўлмаган)даги турт сулола тарихини хам каламга олиш зарур бўлган.

Ана шу зарурат туфайли бунёд бўлган "бу икки кимматли нусха" эса – "Тарихи анбиё ва хукамо" (Набийлар ва хакимлар тарихи) ва "Тарихи мулуки ажам" (Ажам маликлари тарихи)дир. Хақиқатан, Навоийнинг ушбу икки тарихий асари яратилиши режалаштирилган (ёки тугалланган) "Зубдатут-таворих"нинг дастлабки кисмлари эканлигига бу каби айрим жихатлар ишора беради. [Бирок, ушбу икки асарни Навоий яна бошка ниятларни хам кўзда тутган холда ижод килганига оид асосли тахминлар хам килинади.3

Навоийнинг олим, хусусан, тарихшунос олим сифатидаги фаолияти хам айнан мазкур икки асар билан белгиланади. Хар икки асар хам қисқа бўлса-да, муаллиф ёритмоқчи булган тарихнинг энг мухим жихатларини акс эттира олган-

 $^{^1}$ А.Қаюмов. Дилкушо такрорлар ва рухафзо ашъорлар..., 234-бет. 2 Мисол учун, Навоий "Тарихи мулуки ажам"да Бахром бинни Яздижирд хакида хикоя килар экан унинг Журжон навохисида оз киши билан тунда хужум килиб уч юз минглик кушинни енгганини келтиради ва бундай ишни ундан аввал хам, кейин хам хеч бир подшох килмаганини айтади. Сўнгра Навоий факатгина Султон Хусайнгина бунга муяссар булганини таъкидлаб, уша вокеани вокеа ичида кискача баён қилади. Ва бу тарихий ходисани "иншоаллохул-азизким, ўз махалида шарх била битилгай ва накиру катириға дегинча шарх килилғай" дея таъкидлайди (МАТ. 16-жилд..., 236-бет).

Ъу шаклдаги шартлилик хусусиятини белгилашнинг бошка (филологик аспектдаги) жихатлари хам мавжуд. Бунинг шархига кириинии эса алохида мавзу талаб килади – O.Ж.

лиги, услубининг бу тахлит бошқа асарлардан фаркланини билан ажралиб туради. Шунингдек, муаллиф ўни ана мра тилган кўплаб бошқа тарихий асарлардан бохабар эканлиги, улардан унумли ва танқидий фойдаланганлиги ҳар икки асар матнидан маълум бўлиб боради.

Масалан, Абу Хомид Ғаззолийнинг "Насиҳатул-мулк", Абу Жаъфар Табарийнинг "Тарихул-умам вал-мулук" (бошқа номлари — "Тарихи Табарий", "Тарихи Жаъфарий"), Абу Али Мискавайхнинг "Одобул-араб вал-фурус", Қози Байзовийнинг "Низомут-таворих", Ҳамидуллоҳ Қазвинийнинг "Тарихи гузида", Абу Сулаймон Банокатийнинг "Девонул-насаб" ва "Жомеъут-таворих", Алоуддин Жувайнийнинг "Тарихи жаҳонкушой", Шарафиддин Али Яздийнинг "Зафарнома" ва Мирхонднинг "Равзатус-сафо" асарларидан Алишер Навоий "Тарихи анбиё ва ҳукамо" ҳамда "Тарихи мулуки ажам" асарини яратишда фойдаланган ва уларни тилга олган.

Аввало, "Тарихи анбиё ва хукамо" га тўхталадиган бўлсак; асарда Исломгача яшаган пайғамбарлар хамда ҳаким (донишманд) зотларнинг қисқача тарихлари баён қилинган. Муаллиф, пайғамбарлар билан боғлиқ воқеа-ҳодисаларга тўхталар экан, бу маълумотларнинг бош манбаи — Қуръони карим эканлигига ишора қилади ва ўз фикрларини асослаш мақсадида бир неча ўринларда оятларга ҳаволалар беради¹; пайғамбарлар билан содир бўлган турли хил ибратли ва қизиқарли воқеаларни қаламга олади. Шу билан бирга Навоий ўзигача ижод қилган мусулмон муаррихларидан ўзгачарок йўл тутган. Улар қуйидагиларда кўринади:

а) пайғамбарлар тарихига оид аксарият асарларда ҳазрати Муҳаммад Мустафо (с.а.в.)гача бўлган набийлар ҳақида жуда қисқача бериб, асосий ўринни Расулуллоҳ тарихига бағишланган. Навоийда эса Исломгача келган пайғамбар-

¹ Масалан, Одам алайхиссалом хакидаги дастлабки парчада "Бақара" сураси 31-оят, "Хижр" сураси 19-, 35-, 50-оятлар, "Моида" сураси 31-оят; Иброхим а. ҳақидаги ўринларда эса "Анъом" сураси 76-, 78-оятлар, "Иброхим" сураси 37-оят; Юсуф а. ҳақидаги қисмда эса "Шуро" сураси 11-оят, "Юсуф" сураси 4-, 31-, 37-, 57-, 100-оятлар келтирилган.

лар тарихи ҳақида, муфассал бўлмаса-да, баён килинади (Одам, Нух, Мусо, Юсуф, Исо алайҳиссаломлар каби). Аммо Расулуллоҳ тарихига тўхталинмайди. Бу жиҳат бизнингча, муаллифга қадар Расулуллоҳ тарихларининг кўп яратилганлиги, аввалги пайғамбарларга эса нисбатан кам эътибор берилганлиги бўлиб, Навоий ўз дикқагини ана шу "кемтиклик"ни маълум кадар тўлдиришга интилганидир;

- б) Навоий ортикча муболағали тафсилот, хаёлот доирасидан ўта узок ва шубҳали жиҳатларга тўхталмаган. Аксинча, бу борада бир неча ўринларда ўз танкидий мулоҳазаларини билдириб ўтган. Бу хусус "Тарихи мулуки ажам" учун ҳам хос бўлиб, муаллифнинг тарихга ўзига хос ва холис ёндашувини кўрсатади;
- в) асарнинг "хукамо" (ҳаким-донишмандлар)га оид бўлаги эса анбиёлар қисмидан ҳам ўта қиска бўлиб, унда умумий маълумот бериш билан чекланилган. Навоий Куръони каримда номи кечган Лукмони ҳаким¹ билан бошлаб, қадимги юнон файласуфлари Фишоғурс (Пифагор), Букрот (Гиппократ), Сукрот (Сократ), Афлотун (Платон), Аристотилис (Арасту), форс донишмандларидан Содик, Бузуржмехр кабиларга тўхталган (жами 13 олим). Ҳар бир пайғамбар ва ҳаким ҳақидаги баёндан сўнгра якунловчи бир байт шеър илова қилинган.

" Баъзи мисолларга мурожаат қиламиз. Навоий Нух пайғамбар авлодидан бўлган Хом қақида ёзар экан, унинг авлодлари турли мулкларга тарқалишининг тарихий манбаларда ихтилофли эканлигига урғу бериб, бу борада якдил фикр йўклиги ва шу билан сўзни узатмай кисқа қилиш лозимлигини таъкидлайди. Акс холда бундай ихтилофли сўзлар ўкувчида шубха туғилишига сабаб бўлади.

¹ Навоий уни набийлар кисмида ҳам келтирган ва "тарих аҳлидин баъзи они ҳукамо силкида мазкур килибдурлар. Ва кўбрак эл ани пай-гамбар дебдурлар" дея таъкид этади (МАТ. 16-жилд..., 168-бет). "Ҳу-камо зикри" кисмида эса: "Чун Лукмоннинг ҳикмати ва нубуввати орасида ихтилофдур" сўзлари билан ҳамда "Анбиё зумрасида битилли ва ҳукамо орасида ҳам мазкур килилди" дея қайд этади (190-бет).

"...Бу тарихни мутолаа қилур маходим арзиға еткурулурким, таворихики битибдурлар, бу мавзуъдин паришонрок ер йуктур. Асру куп мухталиф аквол бу ерда мазкурдурурким, битмаги ўкур элга мужиби тараддуд бўлур. Ул жихатдин баъзи муътабар кутубдин ушмунча сўз била ихтисор килилди. ^Ч Ёки, "Зулкарнайни Акбар" хакидаги ўринда Зулкарнай-

нинг девор кутариши хамда яъжуж ва маъжуж "сифотида" тарих китобларида шундай муболагалар килинганки, хатто "бу фақир қаламиға ул қобилият йуқдурким, ахли тарих биткандин тахрир қилғай" дея айтилади2.

Яъни, Навоийдек улуғ ва қудратли ижодкор ҳам тарих ахли йўл қўйган ўта даражадаги муболағаларни тахрир қилишда "қобилиятсиз" дир. Албатта, бундай камтарликнинг ортида бироз ирония (киноя) хам бор. Чунки, Навоий худди шу парча якунидаги шеърда тарих ахлининг ихтилофи кўплиги, аксар тарихий асарлар "Шохнома" дек сермуболаға лофга бойлиги, баъзи мутаассиблар эса факат ўз сўзини тўгри деб туриб олишини айтади;

Тарих ахлининг ихтилофи куптур, "Шахнома"нинг ул навъки лофи куптур. Баъзи мутаассиб эл газофи куптур, Сен ёзгали хам нуктаи вофи куптур.

Демакки, Алишер Навоий диний мазмун ва характердаги асарларда хам тарихий хакикат ўнг планда бўлиши лозимлиги, пайғамбарлардек улуғ инсонларни эса биринчи галда реал тарихий шахс сифатида гавдалантиришга ахамият беради. Асарнинг донишмандларга доир кисмида хам хар бир хаким (ёки файласуф) тарихига кискача биографик характеристика беради, у кимнинг даврида яшаганлиги, устози ким эканлигини эслатиб, ундан қолган хикматли сузлардан намуна келтиради. Ва шу билан уларни хам тарихий шахс сифатида тасвирлайди.

¹ Алишер Навоий. МАТ. 16-жилд..., 106-бет. ² Алишер Навоий. МАТ. 16-жилд..., 112-бет.

Бундай тамойилни унинг иккинчи тарихий асари "Тарихи мулуки ажам"да хам кўриш мумкин. Навоий ушбу асарни ёзиш билан ўзигача яратилган ажам подшохлари тарихи ёки замонавий тарзда айтилса: Эрон хукмдор сулолалари хакидаги тарихий хроникани анча тизимга солди. Унда қадимги даврларда Турон ва Эрон мулкида хукмронлик килган турт асосий сулола: пешдодийлар, каёнийлар, ашконийлар ва сосонийлар тарихи хакида хикоя килади. Навоий номларини келтирган 63 нафар подшох Каюмарсдан бошлаб, Кисро Мехрижис билан тугайди. Уларнинг ичида учта аёл хукмдор хам бор (Хумой-Хумон, Турондўхт, Озармдўхт). Бунда хам хар бир подшох хакида тўхталгач, якунида хулосавий шеър берилади.

Навоий ушбу асар баёни давомида тарих билимдони, вокеликка муносиб бахо бера олувчи ўткир акл сохиби сифатида хам намоён бўлган. Асарда юзлаб географик ва шахс номлари, кўплаб вокеа-ходисаларнинг ўз ўрнида келиши муаллифнинг ўткир закоси, муаррих сифатида нуктадонлиги, хотира ва билим доирасининг кенглигига хам далолат килади. «"Тарихи мулуки ажам" автори ўз олдига асосий вазифа килиб подшохларнинг шахсий ҳаётларини ёритишни эмас, балки уларнинг жамиятга, халқ ва мамлакат манфаатларига муносабатларини кўрсатишни қўйган. Ана шу ижобий факт Навоийдаги тарихни объектив тушуниш тенденциясини курсатади.»¹

Масалан, Жамшид ҳақида тўхталар экан, "Чун салтанатқа ўлтурди, жақон мулкин адл ва дод била тузди. Ва хусну жамолда дилпазир ва фазлу камолда беназир эрди" дея алохида таъкид этади².

Бу ўринда Навоий фақат Навоийгагина хос бўлган услуб³ ва бадиият билан ўз фикрини изхор қилган ва асосла-

¹ Узбек адабиёти тарихи. Беш томлик. 2-том..., 443-бет.
² Алишер Навоий. МАТ. 16-жилд..., 199-бет.
³ Навоийнинг насрий услуби хакида *қаранг*: С.Ғаниева. Наср ва бадиият / Китобда: Навоий ва ижод сабоклари. —Тошкент: Фан, 1981; Уша муаллиф. Навоий ижодиёти ва наср проблемалари / Китобда: Узбек насри тарихидан. –Тошкент: Фан, 1982; Қ.Эргашев. Навоий насрий услубининг айрим жихатлари // Навоийга армугон. Бешинчи китоб. –Тошкент, 2006. 109-114-бетлар; Уша муаллиф. Узбек насрида инню. --Тошкент: Миharrir, 2011.

ган. Диққат этилса, матнда дастлаб Жамшиднинг подшохлик тахтига ўтириши ва ўтирган захоти мамлакатни адолат билан бошқара бошлаганлиги келмокда. Сўнг эса, унинг шахсий сифати яъни, хусну жамоли дилни ўртовчилиги ва фазлу камолда ҳам ўхшашсизлиги айтилмокда. Бу эса, Навоийга кўра хукмдорнинг шахсий фазилатларидан ҳам адолатли шоҳ сифатидаги ўрни бирламчи эканлигига урғу бермокда. Шу билан бирга, матндаги тагматн — иккиламчи маъно ҳам ўз-ўзидан юзага чиқади. Бу билан улуғ мутафаккир адиб инсон қанчалик адолатли ва халқ учун манфаатли бўлса, унинг хусни ва камолоти яна зиёда бўлади, деган эзгу ғояни илгари суради. Мана Навоийнинг тарихий шахс, хусусан, ҳукмдорга муносабатининг асос жиҳати.

Тарихнавислик учун яна бир мухим масалага Навоий ўз нуқтаи назарини "Тарихи мулуки ажам" орқали билдириб кетган. У ҳам бўлса юқорироқда ёдга олинган "ихтилоф" масаласидир. Факат бу ўринда янада аникрок ва лўндарок акс этади. Мисол учун, Яздижирд бинни Бахром ҳақидаги парчада¹ унинг салтанат муддатини тарихчилар турлича беришлари айтилади: жумладан, Қазвиний "Тарихи гузида"да 1 йил, Банокатий "Девонул-насаб"да 10 йил, "Жомеъут-таворих"да 17 йил, Қози Байзовий "Низомут-таворих"да 18 йил. Навоий ана шуларни келтиради, лекин бу масалага ойдинлик киритмайди. Аксинча, "аҳли тарих" бу йилларни аниклашда кўп ихтилофга борганлигини, бу эса фойдасизлигини билдиради.

Айтиш керакки, бу каби ўринларда Навоийнинг тарихга муносабатидаги принципиал ёндашуви маълум бўлади. У тарихий вокеа-ходисаларни мавхум ва ихтилофли саналардан хам кўра уларнинг мохиятига, шахсларни эса фаолият даражасига кўра бахо беради. Зероки, "ўтмишни бахолашнинг энг тўғри ва холисона йўли унга хаёт хакикати, инсон ва жамият ўртасидаги боғликлик, уйғунлик, кишилик ҳаётининг узлуксиз тарақкиёти замирида ёттан муносабатлар, кы-

¹ Алишер Навоий. МАТ. 16-жилд..., 238-бет.

рама-қаринликлар, манфаатлар орқали бахо беришдир.1" Айпан мана шу жихаглар Алишер Навоийнинг тарихни англаши, унда содир булган вокса-ходисаларни бахолаши ва инсон омилини тарихий тараккиетда кай тарзда кура билганлигини курсатали.

"Навоий тарихий темада асар ёзганда тарихни бузмасликни, уни қандай булса шундай тасвирлашни, бунинг учун тарихий фактларни пухта ўрганишни талаб этар эди."2 Худди шу талабга муаллифнинг ўзи хам хар икки тарихий асарида қатъий амал қилган. Негаки, Навоий учун тарихий хакикат бевосита аник-конкрет давр кишилари хаёти ва хаёт мантиғидир. Тарихда эса мавхум ходиса ёки тушунча бўлмаслиги маълум. Тарих хам мантикан, хам табиатан аниклик оркали идрок этилади ва у аник вокелик натижасида ўз мазмуни, фалсафаси, ёки бошкачарок айтганда, ўз хукмини курсата олади. Навоийнинг ажам подшохлари тарихига доир асарида хам мана шу хакикат ва мантикнинг юксак даражада бажо келтирилганига гувох бўламиз.

Фикримиз исботи учун яна шуни хам айтиш мумкинки. Навоийнинг ушбу асари кейинги йилларда тарихий нуктаи назардан янада кизикарли ва асосли тадкиклар учун манба булиб хизмат қилмоқда. Масалан, навоийшунос Қ.Эргашевнинг таъкидлашича, «"Тарихи мулуки ажам" асаридан қадимги Эроннинг қушни давлатлар ва халқлар, энг аввало, ўша даврнинг буюк империялари бўлган Турк хоконлиги ва Рим (Византия) билан муносабатлари ва алоқаларига доир маълумотлар хам ўрин олган".»3

Бу каби жиҳатлар эса мазкур асарнинг нафақат Эрон тарихида ўтган тўрт хукмдор сулола, балки умумшарк тарихига оид яна бошка турли масалаларни хам ёритиб беришга хизмат қила оладиган бир мунча маълумотларга бой манба эканлигини хам кўрсатади. Демак, Навоийнинг тарихга

¹ Н.Жўраев. Тарих фалсафасининг назарий асослари..., 17-бет. ² А.Хайитметов. Алишер Навоийнинг адабий-танкидий карашла-

ри..., 163-64-бетлар.
³ Қ.Эргашев. "Тарихи мулуки ажам"да давлатлараро муносабатлар талқини // Ўзбек тили ва адабиёти. 2013, №1. 25-бет.

принципиал, илмий ва холисона ёндашуви натижасида юзага келган бу икки асар ўз қамровининг кенглиги, ёритилаётган масалаларнинг ранг-баранглиги, хикоя килинаётган вокеа-ходисаларнинг кизикарли эканлиги билан бирга айни дамда хакконий асосга эга эканлигини хам исбот этади.

Умумхулоса қилганда, ўзбек адабиётини янги ва юксак погонага кўтарган Алишер Навоий тарихий мавзудаги асарлари билан ҳам ўз давридан бир қадар илгарилай олди. Унинг асарларидаги ижтимоий мазмундорлик айнан тарихий асарларида тарихга муносабатнинг акс этишида яккол кўзга ташланади. Жумладан, Навоий ижодиётида биринчи ўринда турувчи инсон ва инсонийлик мавзуи тарихий планда, тарихий шахсларни тарихий жараёнда тасвирланишида ҳам сезиларли даражада акс этган.

Шуни ҳам алоҳида таъкидлаш лозимки, Навоийнинг тарихий асарларидаги реал шахслар тасвири билан достонлари ёки бошқа битикларидаги қахрамонлар тасвиридан фарқ қилади. Улар янада аникроқ, янада конкретроқ ва янада ҳаққонийроқ тасвир этилган. Лекин шу жиҳат ҳам борки, Навоийнинг бир қанча машҳур образлари (Фарҳод, Қайс-Мажнун, Баҳром, Искандар каби) реал тарихий прототишга эга қаҳрамонлардир.¹

Навоий ҳар бир асарини аниқ бир мақсад ила яратар экан, унинг тарихий асарлари ҳам ўз даври ва келгуси авлодга тарихни қандай тушуниш ва англаш кераклигини, тарих воқеа-ходисасига, тарихий шахсларга нисбатан қарашларини, изчил ва принципиал муносабатини, илмий ва бадиий жиҳатдан асосли заминга эга кузатишларини тақдим этган. Гарчанд у, ўзидан аввал ўтган тарихчилар каби, тарихни асосан шахсларга боғлаб тушунтиришда давом этган бўлса-да, лекин ёзиш ва баён қилиш услуби, тарихий асарга қа-

¹ Бу ҳақда қаранг: И.Ю.Крачковский. Ранняя история о Меджнуне и Лейле в арабской литературе / В книге: Алишер Навои. Сборник статей..., 31-67-стр.; Узбек адабиёти тарихи. Беш томлик. 2-том..., 235-323бетлар; С.Эркинов. Навоий "Фарҳод ва Ширин"и ва унинг киёсий таҳлили. –Тошкент: Фан, 1971; С.Ҳасанов. Навоийнинг етти туҳфаси. –Тошкент: Адабиёт ва санъат, 1991; ва бошқ.

раш нуқтаи назаридан тамоман мустақил йўл тутган муаррихдир. Улуғ Навоий диний-фалсафий заминга эга "Тарихи анбиё ва хукамо", ижтимоий-сиёсий мазмунга эга "Тарихи мулуки ажам" асарлари орқали "хеч нарса айтмай кўп нарса айта олиш маҳорати" билан ўзбек тилида тарихий асар ёзишнинг янги бир услубини ярата олди. Унга қадар ўзбек тилида шу типда ва айнан шу тахлит асар яратилганлиги ҳануз маълум эмас.

Навоий, юқорироқда таъкидланганлардан ташқари, айнан шу жиҳатлари билан ҳам оригинал тарихчи сифатида баҳоланишга муносибдир. Негаки, Навоий тарихий асарлари билан ўтмиш воқеа-ҳодисаларини ўз давридаги ўткир ижтимоий-сиёсий муаммоларга боғлаб ёрита олган ва бу жиҳатни юксак бадиий маҳорат орқали ифодалай билган улкан ижодкордир.

¹ Қ.Эргашев. Ӱзбек насрида иншо..., 89-бет.

ТАРИХДА НАВОИЙ СИЙМОСИ

Мазхари давлат Алишер, улки шери Хақ эрур!.. Давлатшох Самарқандий

Миллат ва ватан тарихида ўчмас из қолдирган даҳолар ҳар бир ҳалқ тарихида топилади. Лекин асрлар оша ҳалқнинг маънавий бутунлиги ва борлиғи учун курашган ва ўз номини олтин ҳарфлар билан ёздира олган улуғлар у ҳадар кўп эмас. Ана шундай муҳтарам зотлардан бири Алишер Навоий ҳаҳида тарих давомида яратилган асарлар борасида тўхталсак.

Булар:

- 1) махсус Навоий хакидаги бағишланган асарлар;
- 2) достон ва тарихий асарлардаги Навоийга багишланган боб ёки ўринлар;
 - 3) тазкира ва илмий асарлар.

<u>Биринчи тоифалаги асарлар</u> сирасида илк галда, Ғиёсиддин Хумомиддин Хондамир (1475-1535) қаламига мансуб "Макоримул-ахлоқ" (Олижаноб хулқлар) асарини келтириш керак.

Навоий тарихчи Мирхондга ўзининг бой кутубхонасидан унумли фойдаланишга ва моддий жихатдан эхтиёжманд бўлмаслигига хам шароит яратиб берган. Яна, шундай ходиса Мирхонднинг набираси Хондамир билан хам рўй беради. Кейинчалик Хондамир хам Навоийнинг тўла эътибори ва хомийлиги остида ижод килган, унинг ихтиёрида Навоийга мансуб нодир манбаларга тўла кутубхона бўлиб, ўзига керакли энг ноёб китобларни шу ердан топар эди; Навоий хаётлик чогида (1500) унга багишланган "Макоримул-ахлок" асарини ёзишни хам бошлаган.

Бирок, улуғ шоирнинг бевақт вафоти туфайли уни тақдим этолмаган. Шуниси қизикки, Навоий айнан Хондамирнинг қулида жон беради. Бу бетакрор даҳо инсоннинг вафоти эса ёш тарихчини чукур қайғуга солади ва бир қанча вақт қули ишга бормай ҳам қолади. Фақат, Султон Ҳусайн Бойқаронинг талаби билангина у мазкур асарни тугатади.¹

Асар Навоий ҳаёти, ижодий мероси, ижтимоий-сиёсий ва ҳомийлик фаолияти ҳакида бирмунча батафсил маълумот берувчи манбадир. Навоий кутубхонасида ходимлик қилган Хондамир шоир ва унинг фазилатларини яхши биларди. Шу боис унинг бу мемуар асари далилларга бойлиги ва қизиқарли эканлиги билан ажралиб туради.

Асар муқаддима, ўн мақсад (боб) ва хотимадан иборат. Уларда Навоийнинг таваллудидан вафотига қадар бўлган маълумотлар лўнда ва гўзал тарзда баён этилган. Шоирнинг юксак ахлокий фазилатлари нафакат саналган, балки уларга аник мисоллар хам келтирилган. Бу хакда тўхталиш ортикча. Зероки, асарнинг ўзбекча таржимаси бир неча бор чоп этилган (1940, 1949, 1967, 2015). Академик И.Султон таърифи билан айтганда: "Макоримул-ахлок"да Навоийнинг биографияси эмас, балки унинг тарихи, характеристикаси масаласи биринчи ўринда туради.

Султон Хусайн мирзонинг ҳам Навоийга махсус бағишланган "Рисола"си мавжуд. Ҳажман қисқа, аммо Навоий ижодиёти ҳақида жуда муҳим маълумотларни бера олувчи бу асарда Ҳусайн Бойқаро баланд оҳанг ва мукаммал услубда шоир асарларига юксак баҳо беради. Таҳминларга кўра, бу асар Навоий "Ҳамса"ни ёзиб тугатган — 1485 йил яратилган. Айнан унда:

"...Мир Алишер аслаҳал-лаҳу шаънаҳуким, тахаллуси Навоийга машҳурдуруру ашъорида бу тахаллуси мастур, турк тилининг ўлган жасадиға Масиҳ анфоси била руҳ

¹ М.Салье. Книга благородных качеств и ее автор / В книге: Родоначальник узбекской литературы..., 174-стр.; А.Ю.Якубовский. Черты общественной и культурной жизни эпохи Алишера Навои / В книге: Алишер Навои. Сборник статей..., 29-стр.

кийурди... Анинг назми васфида тил қосир ва баён ожизтурур... " тарзидаги ажиб таърифлар ўрин олган. 1

Яна, Навоийга бағишланган асарлар қаторига алохида шеърларни хам киритиш мумкин. Мисол учун, Давлатшох Самарқандийнинг муламмаъ (ўзбекча-форсча) қасидаси маълум. Жумладан унда шундай сатрлар бор:

Булди зохир куфру имон куфри зулмат нуридин, Шох ховаридин хазимат қилди хайли барбари... То малоик дид руят, саждахои шукр кард, Акси рухсорат чу пайдо, гашт, пинхон шуд пари... Чун маломат мантики тути надорат холате, Бо лабат шаккартаре чи буд, чу ту ширинтари... Тийнатинг, ё Раб, малоикдинмудирким дунёда, Бўлмади зохир санингдек даври айёмда пари... Осмони маъдалат, хуршиди дин, бахри шараф, Онки хўрда гўшмолаш гўши чархи чанбари. Мазхари давлат Алишер, улки шери Хақ эрур, Хар маоликда анинг фатху саодат ёвари!..²

Ёхуд, Навоийнинг якин дўстларидан бўлган Мавлоно Фасихиддин Сохибдоронинг катта хажмли таркиббанди хам бор. Ушбу шеърнинг хар байти биринчи мисрасидан шоир таваллуд тарихи (хижрий 844) ва иккинчи сатридан эса вафот йили (хижрий 906) абжад хисобида келиб чикади. Ушбу таркиббанд-таърихда Навоийдек зотнинг дунёга келиши қанчалик хайрли ва қувончли бўлган эса, унинг вафоти замондошларини шунчалик чукур ғам-ғуссага кўмиб кетгани таъкидланади.

Яна Хондамир, Султон Иброхим Амоний, Фасихиддин Мухаммад Низомий Охунд, Камолиддин Султон Хусайн. Мавлоно Дарвиш Али кабиларнинг хам шундай таърихлари маълум. "Тарихи том" асарида муаллифи номаълум бир таърих келадики, унда хазрат Навоийни куёшга ўхшатилиб,

¹ Хусайн Бойкаро. Рисола..., 13-бет.
² Давлатшох Самаркандий. Шоирлар бўстони..., 195-196-бетлар.

у бу дунёдаги жуда кўп хайрли амаллари эвазига жаннати бўлганлиги таъкидланади. Бу эса, Навоий сиймосининг тарих ахли наздида нурли эканлиги ва ўзининг эса чин маънода пок инсонлигига ишорадир.

Мири хуршидсифат Мир Алишери шаҳир, Рахт ба баст чу зи-и зовияи пурмеҳнат. Соли таърихи вай аз манзили ў пўрсидам: Омад овоз зи Фирдавс, ки: "Жаннат, жаннат!"¹

Яъни:

Куёш сифатли машхур (зот) Мир Алишер, Бу азоб тўла зовия (дунё)дан бутунлай кўчди. Таърих йили ва манзилини сўрасам Фирдавс богидан овоз келдики: "жаннат, жаннат"

Матндаги "жаннат" сўзининг икки марта келиши абжад ҳисобида 906ни — Навоий вафот этган йилни кўрсатади.

Навоийнинг мансабга тайинланиши, Хирот ва унинг атрофида курдирган кўплаб иншоотлар санаси хакидаги таърихлар хам маълум. Мавлоно Атоуллох Розий ва Амир Бурхониддиннинг Навоий амирлик мансабига тайин этилиши муносабати билан, Мир Хусайн Муаммоий, Дарвиш Али табиб, Қози Ихтиёриддин, Мир Бурхониддин Атоуллох кабиларнинг Навоий курдирган мадрасалар битиши ва у ерда дарс берилиши муносабати билан таърихлар айтганлар. Улардан Мир Атоуллох хижрий 891 (милодий 1486) йил Навоий курдирган бир мадрасага бағишланган таърихида:

Чун мадраса сохт Мир бо илму адаб, Фармуд мурод ифодаи ахли талаб. Чун дар шашуми мохи Ражаб кард ижлос, Таърих талаб аз "шашшуми мохи Ражаб".²

¹ Шарафуддин Рокимий. Тарихи томм..., 63-бет.

² Махмуд Хасаний. Таърихларда Навоий васфи..., 20-бет.

Яъни:

Илму адаб эгаси Мир (А.Навоий) мадраса курдириб, Дердики, мурод (истак) талаб ахлини ўкитмокдир. Ражаб ойининг олтинчисида дарсга ўтиш бошланди Таърихи талаб килсанг:

"Ражаб ойининг олтинчиси" дан қидир.

Бу ўринда Навоийнинг қурдирган мадрасадан асосий мақсад илм аҳлини эҳтиёжини қондириш эканлиги уқтирилмокда. Шу билан бирга, яна бир муҳим жиҳат ҳам борки, ҳақиқатан, Амир Алишер Навоий нафақат ўзи қурдирган мадраса-ю бошқа бинолар туфайлигина эмас, балки катта илм ва юксак адабга соҳиблиги билан ҳам ҳурмат қозонолган зот эди.

<u>Иккинчи хил асарлар</u> хам бирмунча бўлиб, улар қуйидагилардир:

Мавлоно Абдураҳмон Жомийнинг "Фотиҳатуш-шабоб" девони, "Лайли ва Мажнун" ва "Ҳафт пайкар" достонларида ҳам Навоийга юксак таъриф бериш баробарида, унинг ижодий даҳосига жуда юксак баҳолар берилган.

XV-XVI асрлар тарихини акс эттирувчи мухим тарихий асарларда хам Алишер Навоий хаёти, айникса сиёсий арбоб сифатидаги фаолиятига доир жуда кўплаб мухим маълумотлар акс этган. Жумладан, Мирхонд ўзининг "Равзатус-сафо фи сиярил-анбиё вал-мулук вал-хулафо" асарида Навоийнинг "сохиб тадбирлиги", Ёдгор мирзога карши "мухорабалардаги иштироки", амирлик мансаби, Астрободга бориши, укаси Дарвиш Алининг исёни, Бадиуззамон ва Музаффар мирзо ўрталаридаги мухолифатни бартараф этиши, Мўмин мирзонинг қатли, ҳажга жўнаши аммо Машҳаддан Султон Ҳусайн чақиртириб келиши ҳақидаги тарихий ҳодисалар зикр этилган.

Хондамир "Макоримул-ахлок" дан ташқари яна учта тарихий асарида Навоийни бирқанча ўринларда ёдга олади. Хусусан, Хондамир Навоий рахнамолигида, олти ой (1499) ичида ёзиб тугаллаган, илк тарихий асари "Хулосатул-ахбор

фи ахволил-ахёр" (Хайрли кишилар ахволида жахон хабарларининг хулосаси)да Навоий хакида жуда мухим тарихий хужжат ва маълумотларни келтиради. Масалан, Хиротда Навоий иншо этган бинолар, обод килган зиёратгохлар, Навоийга дўст ва унинг химматидан бахраманд бўлган олим, шоир, хаттот, санъаткор ва бошқалар ҳақида.

Вазирлар ҳақидаги "Дастурул-вузаро" асарининг бир неча саҳифаларида Навоийнинг вазирлик мақомидаги яхши ишлари ва сиёсий фаолиятига таърифлар берса, ўз замонасининг энг мухим асарларидан ҳисобланадиган "Ҳабибус-сияр"да Султон Ҳусайн даври тарихининг жуда кўп ўринларида Навоий тилга олинади ёки айнан у билан боғлиқ тарихий вокелалар ҳикоя қилинади.

Мазкур асарнинг яна бир аҳамиятли жиҳати шундаки, Хондамир аввалги асарларда ёритишни унутган ёки кам тўхталган Навоий билан боғлиқ воҳеа-ҳодисаларни батафсил келтиради, унинг тарихий сиймосига аникрок чизгилар тортади.

Айтайлик, Алишер Навоий барча амалу мансабларга ўз ихтиёри билан келган эмас, аксинча, улардан истеъфо беришда эса ўз ихтиёри билан йўл тутган. "Хабибус-сияр"да келтирилишича, Навоий мухрдордик лавозимидан "истеъфога чикди ва амир Низомиддин Шайх Ахмад Сухайлийни мухрдор килиб тайинлашни подшохдан илтимос килди". Султон Хусайн унинг бу илтимосини кабул килади ва хижрий 876 йилнинг шаъбон ойида (1472 йил, январь) Навоийни юкорирок мансабга "девони олий амирлиги"га тайинламокчи бўлади. Навоий бу мансабни хам рад этиб, важ ва сабаб келтирса-да "хоконнинг муносиб хохишига биноан девони олий амирлиги мансабини эгаллади".

Бу ўринда бир мухим жихат — Навоий табиатидаги камтарлик бўлиб, ҳаётда у мансаблар сари интилишни эмас, худбинлик килмай, эзгуликка хизмат килишни мақсад килганлигига урғу берилмокда. Муаллифнинг холислигига шубҳа килмаса ҳам бўлади. Негаки, Хондамир ушбу аса-

¹ Навоий замондошлари хотирасида..., 121-бет.

рини 1515-1523 йилларда ёзган. Бу даврда Султон Хусайн салтанати ҳам, темурийлар даври ҳам тугаган эди. У тарихий ҳақиқатни, улуғ шоиримизнинг тарихдаги бор буйини курсатишга интилган.

Навоийнинг яна икки кичик замондоши ўзларининг муносиб тарихий асарларида у ҳақида жуда уникал ва қизиқарли далилларни келтирганлар. Заҳириддин Муҳаммад Бобурнинг (1483-1530) "Бобурнома"си ва Зайниддин Восифийнинг (1486-1566) "Бадоеъул-вақоеъ" асарида Навоий ҳарактери ва шаҳсиятини очиб, бир неча нодир воқса ва мулоҳазалар келтирилган. Шуниси қизиқки, ҳар икки муаллиф ҳам Навоийнинг нозиктаъблиги ва олий ҳулқи ҳақидаги ўринларга диққат қиладилар.

Гарчанд, "Бадоеъул-вакоеъ" даги хикоялар кўпрок бадиийлик касб этса-да, уларда хужжатлилик ва тарихийлик хам акс этиб туради. Восифий "Амир Алишер мижози назокати ва латофати", Навоийнинг атрофдагиларга лутфу хазиллари, "Навоий таъбида нафсоний шахват рухий лаззатга майлнинг чеклангани", Биноий билан муносабати ва яна бошкалар хакида хикоя килади.

"Бобурнома"да эса хижрий 911 (милодий 1505-1506) йил вокеалари баён этилар экан Султон Хусайн мирзо умароси каторида Навоий хам тилга олинади ва мухим маълумотлар келтирилади. Кейинги сахифалар оша хам Алишер Навоий турли вокеалар муносабати билан эсланади. Бобур ёзади: "...Яна Алишербек Навоий эди, беги эмас эди, балки мусохиби эди, кичиклигида хаммактаб экандурлар..."

Бу ўринда Хусайн Бойқарога муносабати ва унга боғлиқлиги нуқтаи назаридан Навоий эсланаётган бўлса-да, Бобур жуда мухим жихатга диккат этмокда. Яъни, подшохнинг хар бир умароси ёки беги унинг "мусохиби" (сухбатдоши) бўлолмаслиги ва Навоий айнан шундай якин эканлиги, уларнинг бу якинлиги болаликдан бошлангани уктирилмокда.

Шундан сўнг, Бобур яна жуда қисқа ва асосли мулохазани беради: "Хусусият бисёр экандур." Эътибор беринг,

¹ Бобурнома, 132-бет.

Навоий ва Султон Хусайн кўп хусусда бир фикрдаги, ўхшашликлари бисёр дўст экан. Айнан шундай тўхтамни ҳеч бир тарихчи бермаган эди. Ёки яна, тарихий асарларнинг аксарида Навоий жуда мақталса-да, ундаги икки хусусият — нозикмижозлик ва тез ранжишга махсус урғу бериларди. Бобур эса ана шу жиҳатларга ҳам нуктадонлик билан жавоб топади. Унинг таъкидлашича:

"Алишербекнинг мижози нозуклук билан машхурдир. Эл назокатини давлатининг гуруридин тасаввур қилур эдилар. Андоқ эмас экандур, бу сифат анга жибиллий экандур. Самарқандта эканда ҳам ушмундоқ нозук мижоз экандур..."

Талқинга кўра, халқ Навоий табиатидаги нозикмижозлик (нозик хис-туйғулар, сухбатдош ва дўстни чертиб-чертиб танлаш, нафис ва гўзал нарсаларни суюш, тавозеь, озода ва саришталик каби) хусусиятини ўта давлатманд ва юқори мансабга эга бўлгани учун ғурур-кибрга берилган, дея тасаввур қиларди. Йўк, асло ундай эмас экан. Бундай сифат у зотда туғмадир. Чунки, Самарқандда моддий қийинчилик билан кечган тўрт йил давомида ҳам худди шундай "нозук мижоз экандур".

На Мирхонд, на Хондамир, ҳатто кейинчалик Восифий ва бошқалар ҳам айнан Навоий шахсиятидаги ажиб жиҳатларни Бобурчалик бу тарзда нозик кашф этиб, баён ҳилмаган эди. Умуман, Бобурнинг Навоийга муносабат, ҳарашлар ва талҳини бошҳаларникидан реаллиги ва кенг ҳамровлилиги билан ажралиб туради.

Бобурнинг холаваччаси Мухаммад Хайдар мирзонинг (1503-1551) "Тарихи Рашидий" асарида "Мир Алишер зикрида" номли парча мавжуд. Бирок, ундаги маълумотлар аввалгиларни деярли қайтариғидир. Умуман олганда, кейинги тарихий асарларда бирмунча такрорлар сезилади.

Аммо, унчалик машхур бўлмаган яна бир тарихий асар борки, ундаги айрим далиллар янгилиги ва қизиқарли эканлиги билан ажралиб туради. Бу асар Абдулмўминхон ибн Абдуллахон (1598 йил вафот этган) қаламига маисуб "То-

мут-таворих"дир. Атоқли навоийшунос, проф. А. Хайитметовнинг аниклашича, бу асарнинг ягона қўлёзмаси бўлиб, унинг уч сахифасида Навоий хаёти билан боғлиқ баъзи мухим маълумотлар, жумладан, унинг отаси, Самарқанддалик даври, Хиротга қайтиши, сўнгги ёзган шеъри ва вафоти хақида билдирилган. 1

Мисол учун, унда таъкидланишича, шоирнинг отаси Гиёсиддин Кичкина "бисёр саодатманд ва нек (яхши) ниятлик", олижаноб киши бўлган ва кўлга тушган банди (асир) ларни хун пулини ўз ёнидан тўлаб, озод килиб юборар экан. Яна, Навоий вафот этишидан бироз аввал ёзган ғазалидан уч байт келтириладики, бу шеър бошқа манбаларда учрамайди. Унинг мақтаъси:

Эй Навоий, қил фидо, жононгаким жон, лоф эрур, Ошиқ ўзн**и и**шқ даъвосида машқур айламак.

Учинчи хил асарлар яъни, тазкира ва илмий асарлар хам бирмунча. Тазкиралар — Давлатшох Самаркандийнинг (1435-1495) "Тазкиратуш-шуаро", Камолиддин Хусайн Гозургохийнинг (XV аср иккинчи ярми — XVI аср бошлари) "Мажолисул-ушшок", Фахрий Хиравийнинг (1497-1559) "Равзатус-салотин", Хасанхожа Нисорийнинг (1516-1597), "Музаккири ахбоб", Содикбек Содикийнинг (1533-1610) "Мажмаъул-хавоис", Шарафуддин Рокимийнинг (XVII аср) "Тарихи том" кабилардир.

Шу билан бирга, Бобурнинг арузшуносликка оид бўлган мухим асари — "Аруз рисоласи"да хам Навоийнинг бир канча шеърларидан келтирилади, айрим фикрлар билдирилади. Аммо, бу соф илмий асар бўлгани учун Навоий хаёти ва шахсиятига оид маълумот ва фикрлар берилмаган.

Тазкираларда эса аксинча, Алишер Навоийни асосан шоир сифатида ёд этилади, асарларидан айрим намуналар

¹ А. Хайитметов. Навоий хакида янги маълумотлар / Хаётбахии чашма..., 109-118-бетлар.

берилади. Шунингдек, шоир билан боғлиқ баъзи тарихий вокеа ва ходисаларга хам ишоралар берилади, тахлил килинади. Масалан, Давлатшох ўз тазкирасида Навоийни таърифлашни шундай талкин килади:

"Офтобни таърифлаш ақл қисқалигидан нишона, тоза мушк фазилати хусусида қиссани чузиш жохиллик аломатидир. Бу улуг амирнинг мақбул ишлари ва қутлуг зикри рубъи маскуннинг барча мамалакатларида маълум, фазилатининг дабдабаси ва олий химматининг камолоти бутун оламга ёйилгандир. Бу хусусда нима дейилса хам ибрат бўлгусидур...

Умуан олганда, тазкираларнинг муаллифлари Навоий дахоси ва шахсига бўлган юксак эхтиромларини турлича изхор этганлар. Мисол учун, бир қанча бахс-мунозаларга сабаб бўлган "Мажолисул-ушшоқ" (иккинчи номи – "Тазкираи урафо") муаллифи – Амир Камолиддин Навоий хакидаги хикоясини "Хусрави иклими суханоройи..." (сўз иклимининг Хусрави) дея бошлайди ва улуғ шоирга булган самимий эътикодини яширмаган.²

Хасанхожа Нисорий эса уни тушда кўргани, Навоий ундан шеърларидан ёд билиш-билмаслигини сўраганлиги, илтифот килганлигини айтади.³

Фахрий Хиравий эса: "Амир Алишер – магфиратпанохий. Унинг ахволининг шархи шу қадар кўплигидан баён чегарасига сигмайди...Унинг улуглиги қуёшдек аёндир..." дейди⁴.

Таъкидлаш лозимки, тазкираларда бир фикр хамиша бош планда акс этган, у хам булса – Навоий туркий ва форсий шеъриятда мукаммал асарлар яратган, табиатининг қуввати ва қобилиятининг кенглигини васф этиб тугатиб булмайди; у офтоб-қуёшдир, уни таърифлаш ортиқчадир.

Демак, миниатюраларда акс этган хакконий тасвир -

¹ Давлатшох Самаркандий. Шоирлар бўстони..., 188-бет. ² Камолиддин Гозургохий. Мажолисул-ушшок..., 335-338-бетлар.

³ Хасанхожа Нисорий. Музаккири ахбоб..., 135-бет.

⁴ Фахрий Хиравий. Равзатус-салотин..., 108-109-бетлар.

Навоий сиймоси, нафакат назм куёши, балки инсонийлик. олижаноблик, саховатпешалик ва илму адаб офтоби ўларок тарих давомида хам тасаввурларда шаклланиб колган. То хануз, бу куёш биз авлодларга ўз нурларини таратмокда.

Хазрат Навоийга тарих давомида берилган барча таърифу тахсинлар жуда тўғри бўлгани холда, XXI асрга келиб, ул зотга яна бир таъриф берилдики, бунда Навоий хакида хаққоний ва холис қараш акс этган, дейиш мумкин. Мухтарам Президентимизнинг "Алишер Навоий халқимизнинг онги ва тафаккури, бадиий маданияти тарихида бутун бир даврни ташкил этадиган буюк шахс, миллий адабиётимизнинг тенгсиз намояндаси, миллатимизнинг гурури, шаъну шарафини дунёга тараннум қилган ўлмас сўз санъаткоридир ", т деган фикрлари қанчалик ҳақ эканлигига, юқоридаги каби манбаларни диққат билан ўрганиш давомида, амин бўлиб борамиз.

Хақиқатан, улуғ зотларни улуғлар янада яхшироқ танишлари ростдир. Чиндан хам, "агар бу улуг зотни авлиё десак, у авлиёларнинг авлиёси, мутафаккир десак, мутафаккирларнинг мутафаккири, шоир десак, шоирларнинг султонидир"2.

¹ И.Каримов. Юксак маънавият – енгилмас куч..., 47-бет. ² И.Каримов. Ўша китоб, **ў**ша бет.

САХНАДАГИ НАВОИЙ ТАРИХИЙМИ?..

Унутмайман сени токим, тирикман... "Алишер Навоий" драмасидан

Хўш, бу савол қанчалик ҳақли? Ёки, шу тушунча кейинги XX асрда қандай ва қай тахлит сақланиб қолди ва давом этли?!.

Жумладан, аждодларимиз беш аср давомида ардоклаб, эъзозу эхтиромда саклаган ҳазрат Навоий сиймоси хоҳ у зоҳиран, хоҳ ботинан бизнинг тасаввуримизда ҳам тўла шаклландими?!.

Холбуки, ўтган аср давомида Алишер Навоий ҳаёти ва ижодий меросини тадқиқ этувчи ўнлаб илмий асарлар яратилди. Истиклолимиздан сўнг, шоир асарлари тўла (20 ва 10 жилдликлар) ҳолида ўкувчиларга етиб борди. Аммо, барибир ижодкор шахсияти ва такдири китобхонни қизиқтираверади. Бу табиий ҳам. Оддий китобхон учун ижодкор илмий-адабий мероси ҳақидаги тадкикот ўкигандан кўра, у ҳақда ёзилган бадиий асарни мутолаа килиш осонрок ва енгилрок. Зероки, бадиий адабиётнинг жозибаси ҳам оммани ўзига жалб қила билишидадир.

Ўзбек китобхони учун эса Навоий ҳақида Ойбекнинг "Навоий" романи ва "Бола Алишер" қиссаси, Лидия Батнинг "Ҳаёт бўстони", Миркарим Осимнинг "Зулмат ичра нур" қиссалари, Омон Мухторнинг "Навоий ва рассом Абулҳайр" романи, Иззат Султон ва Уйғуннинг "Алишер Навоий", Иноят Махсумнинг "Навоий Астрободда" драмалари, Барот Бойқобиловнинг "Янги Хамса"си каби бадиий ижод намуналари тақдим этилган.

Насрий асарлар ичида, шубхасиз, Ойбекнинг "Навоий" романи оммалашиб, машхурлик топди. (Кейинчалик униш асосида куп кисмли видеофильм хам куйилган.)

Бирок, таъкидлаш жоизки, XX асрнинг 40-60-йиллирида айнан "Алишер Навоий" драмаси орқали халқ оммиси Навоийнинг сиймоси ва шахсини курди, таниди.

Драма устида иш Алишер Навоий таваллудининг 500 йиллигига тайёргарлик асносида 1939 йил И.Султон, Уйгун ва Хамид Олимжон хамкорлигида бошланган. Улар жуда куп материал жамлашади, Навоий асарларини кунт билан ўрганиб чикишади. И.Султоннинг эслашича: "Шу орада... Хамид Олимжонни... бир ойга хизмат сафарига юборишди. Биз Уйгун билан Оқтошда пьесанинг сюжетини пардама-парда ёзиб чикдик. Хамид сафардан қайтгач, "бир ой ичида жуда куп иш қилиб қуйибсизлар, мен чиқдим", деди. Уйгун билан икковимиз колдик..."

Пьеса Хамза номидаги Ўзбек Давлат драма (хозирги: Миллий академик драма) театрига 1941 йил сахналаштириш учун топширилгач, негадир тўхтаб қолади. Орада эса II Жахон уруши бошланади ва 1947 йилга келибгина асар қуйилди. Маннон Уйғур сахналаштирган бу спектакль то хануз ўзбек сахнасининг шох асарларидан хисобланади.

Асар қурилишида кўплаб тарихий-фактик маълумотлар билан бирга "Гули билан Навоий" халқ афсонаси етакчилик қилади. И.Султоннинг хабарига кўра проф. А.Семёновнинг мазкур афсона хакидаги маколаси бунга асос булиб хизмат қилган.² Драманинг илк варианти эса тўла насрда ёзилган эди. Бирок, Алишер Навоий характеридаги улуғлик, табиатидаги доноликни курсатиш учун шоирона рух бериш даркор бўлади. Яъни, фалсафа билан лирикани уйғунлаштиришга эхтиёж сезилиб қолади. Буни пайқаган И.Султон Уйгунга "пьесада шеър етишмас"лигини айтади. Бахслар натижасида "шеър пьесага канот бағишлайди". Шу тарика, ғоят мароқли ва ёқимли тасвирланган Навоий ва Гули ўрта-

¹ Н.Рахимжонов. Бадиий асар биографияси..., 80-бет. ² Уша китоб, 78-79-бетлар.

сидаги шеърий айтишувлар, дардли оҳангларга бурканган Гулининг:

Хамон ёдимдадур: гул чоги эрди, Кўришкан масканим гулбоги эрди... Фақат бир илтимос, кўркам чаманда, Очиб гул гунчалар этканда ханда...

ва Навоийнинг

Куй, ғазал... Оҳ... Қайтадан тирнар ярамни, Тағин эслатди у машъум ҳарамни... Унутмайман сени токим, тирикман, Сени жон ўрнида сақлар тирик тан...

дея бошланувчи, бир неча ўн йиллардан буён халқимизга ёд бўлиб кетган, монологлар ижод қилинган.

Кейинчалик академик И.Султон шундай эслайди: "Уй-гун гоят ингичка лирик шоир. Ундаги кечинма-туйгуларнинг пўртанаворлигини айтмайсизми? Кечинмаларнинг кескин, жушқин ва бетакрор булишига эришиш жиҳатидан Уйгун изланишлари пьесага алоҳида оҳанг багишлаган..."

Хақиқатда, И.Султоннинг асар тарихий драма булиши учун куплаб изланишлари, билимининг кенг қамровлиги ва Уйғуннинг хассос лирик шоир эканлиги нуқтаи назаридан пьеса ўз даврида вазифасини аъло даражада адо эта олган.

Лекин, яна айнан И.Султоннинг ўз эътирофига кўра: "Асар драмадан кўра кўпроқ достонга ўхшаб кетган. Драманинг ишонтирувчанлик қуввати пасайган. Худди Гули билан Алишер Навоий ҳақидаги халқ афсонаси сингари бу ҳам гўё бир афсонага ўхшаб қолган…"

Албатта, ҳар бир ижодкор вақт ўтган сари ўз асари юзасидан турли тўхтамларга келиши, унда йўл қўйилган камчиликларни тобора ўткир нигоҳ ила кўриб бориши бор ҳодиса. Аммо, ҳар бир асар дастлаб ўз даври андозасига кўра баҳо-

¹ Уша китоб, 84-бет.

ланади. "Алишер Навоий" драмаси хам XX асрнинг олис 40-50 йиллари доирасида улкан ахамиятга эга, халкимиз маънавий хаётидаги ўчмас излардан бири сифатида бахоланишга сазовор асардир. Бирок, соф санъат нуктаи назаридан хар қандай асар хам хамма даврларда турлича қарши олинган – ё тўла ижобий, ёки бутунлай инкор этилган. Мазкур сахна асари эса хануз росмана санъат намунаси ўларок мутахассислар диккат марказида булиб келмокда, яшамокда.

Шу ўринда айнан пьеса билан боғлиқ икки ибратли воксани келтириш ўринли. Драма сахнага кўйилгач, бир куни И. Султон, атайин фикрини билиш учун, Ойбекни спектаклга олиб боради. Негаки, бу фикр унинг учун жуда хам қизиқ ва ахамиятли эди. Ойбек эса пьесани "кургандан кейин газаб билан айтди: "Ёлгон, хаммаси ёлгон!""1.

Ёки, 1960 йилларда Туркиянинг ўша вактдаги президенти И.Инону Тошкентга келганида уни театрга айнан шу драмани кўришга олиб келишади. У хурсанд бўлади, хатто бош рол ижрочиси Олим Хужаевни кучиб, табриклайди. Муаллиф И.Султонга эса одоб билан асар ёкмаганлигини айтиб, "Биз Навоийни яхши биламиз. Сиз тасвирлаган Навоий билан биз билган Навоий ўртасида фарқ катта" дейди. Фарқлар нимадан иборат экани сўралгач, "Биз Навоийни биринчи галда мутасаввуф сифатида биламиз" дея таъкидлайди².

Мана, бир асарга муносабатнинг икки куриниши, икки талкини...

Уша пайтда Навоий хакида роман ёзган, Навоийни атрофлича ва чукур билган айнан Ойбек эди. Уни Навоийнинг тарихий манбалардаги киёфаси, хаёти ва фаолияти билан сахна асаридаги ноўхшашликлар таажжублантирган. Ўз фикрини "ёлғон" сўзи билан ифода этган. Инону эса, асар ёзилган ва қуйилаёттан давлатга мехмон, унинг дунёқараши ҳам, олган маълумотлари ҳам буткул бу тузумга мувофик эмас. Шунга кўра, у хам ўз нуктаи назарини юкоридаги тарзда ифода эта қолган.

¹ Ўша китоб, 238-бет. ² Ўша китоб, 244-бет.

Аслида, ахвол қандай? Нахот, асар муаллифлари хақиқатни билишмаган б∀лса?!.

Билишган. Бирок...

Уларга энг куп эътироз Хусайн Бойкаро образи туфайли бўлган эди. Шу хакда бошлай қолайлик...

Сахна қонуниятига кўра бош қахрамон – Навоий драма давомида ҳар жиҳатдан ўсиб, унинг қарама-қаршисидаги Ҳусайн Бойқаро эса пасайиб бориши керак. Муаллифлар бунга эришганлар. Лекин, ўз даврида хам, кейинчалик хам Султон Хусайн мирзо образи гоят қора бўёкларда берилганига доир фикрлар айтилган. Бу тахлит қарашларға нисбатан муаллифлар аник муносабат билдирмасалар-да пьесани "сахна учун яратилган. Куримлилик унинг бош хусусияти" эканини ва "Хусайн Бойқарога баҳо беришда асосан

"Бобурнома"га асослангани"ни таъкидлашади¹. Шу билан бирга, "асардаги Навоий образи билан тарихда ўтган Навоийнинг хаёти, тақдири ўртасида фарқ бор. Навоийни гуманист сифатида олиб, антигуманистик кучларга қарши қуйганмиз" – дейди И.Султон.²

Бу жихатни эса бадииятнинг ўзига хос қонунларига мувофик далил сифатида қабул қилиш мумкин. Негаки, бадиий асарда тарихийлик тула равишда акс этмаслиги мумкин. Ёхуд, бадиий асар тарихийликнинг айнан нусхаси бўлолмаслигини кўзда тутмок керак. Қолаверса, асар яратилган давр мафкурасига кура хам асар сюжети ва вокеалари тула равишда ижобий ходиса сифатида бахоланган эди.

Кейинчалик, сахна асарида Навоий сиймосини тулаконли яратиш ва акс эттириш имкони бўлмагани туфайли адабиётшунос И.Султон шоир хакида махсус асар яратди. Хамда уни "Навоийнинг калб дафтари" деб атайди. Шу билан чекланмай "Буюк шоирнинг ҳаёти билан ижоди ўзининг ва замон-дошларининг тасвирида" дея эслатмани қайд этади. Бу эса Навоий сиймосининг ҳаққонийлиги борасида авлодлар олдида масъулият бурчини доимо хис қилган олимнинг тўғри эътирофи ва изчил тадкики натижаси бўлиб намоян бўлди. У шундай таъкидлайди: "Бизнинг вазифамиз — Навоий тар-

¹ Ўша китоб, 85-, 93-бет. ² Ўша китоб, 90-бет.

жимаи холи ва ижоди масалаларини даставвал Навоийнинг ўз айтганлари ва уларга құшимча ўлароқ, замондошларининг айтганлари асосида тушунишга интилишдир..."

Яна драмага қайтиладиган бұлса, ундаги бошқа ўринлар юзасидан хам турлича муносабат ва бахсларда давом этиш мумкин. Биз муаллиф фикри нуктаи назаридан факат бир ўринга тўхталамиз.

Асарда Маждиддиннинг совчиликка бориш сахнаси мавжуд. У дастлабки вариантда хам бўлган. Лекин, пьеса илк сахнага қўйилмасдан олдин бу кўриниш ортикча туюлиб қолади. И.Султон: "Лирик рухнинг хаддан ортиқ тошириб юборилгани пьесанинг ижтимоий йўналишига путур етказарди", деган фикр билан хаммуаллифи Уйгун ва режиссёр М.Уйғурга мурожаат қилади. Мунозара ва пьеса прогонидан сўнгра бу эпизод олиб ташланади.²

Аммо, вақтлар ўтиб бу кўриниш қайта тикланади. Бунга яна И.Султон изох беради: "Адабий асарнинг такдири турфа булади. Яқинда сахнага қуйилган янги вариантда яна шу эпизодни тикладик. Чунки, "Алишер Навоий" сахналаштирилган даврда ижтимоий рухи кучли асарлар муваффакият қозонар эди. Қозирги томошабин лирик оҳанг кучли булган саҳналарни михланиб кузатади..."³

Айнан XXI аср томошабини учун хам Навоийнинг сахнадаги сиймоси ва бу борадаги муаллиф (ёки муаллифлар)нинг юқоридагидай эътирофлари жуда хам мухим, деган фикрдамиз. Негаки, Навоий хаёти ва ижодиётига доир куплаб тарихий маълумотлар китобхонларга маълум булган бир даврда улуғ шоиримизнинг сахнадаги образи ҳам тобора ҳаққонийлашишини истаб колиниши табиийдир.

Навоий соғинчи, буюклиги, севимлилиги, дахоси мудом ёдимизда экан унинг сиймосини сахнада хакконий акс эттирилишига эхтиёж хам ортиб бораверади.

³ Уша китоб, 89-бет.

¹ И.Султон. Асарлар. Турт томлик. 3-том..., 8-бет. ² Н.Рахимжонов. Бадиий асар биографияси..., 88-бет.

ФОЙДАЛАНИЛГАН МАНБАЛАР:

- 1. И.Каримов. Юксак маънавият енгилмас куч. –Тош-кент: Маънавият, 2008.
- 2. Алишер Навоий. Мукаммал асарлар тўплами. Йигирма жилдлик, 16-ж. Тошкент: Фан, 2000.
- 3. Алишер Навои. Сборник статей. Москва-Ленинград: АН, 1946.
- 4. Амир Камолиддин Хусайн Гозургохий. Мажолисул-ушшок. Ба эхтимоми: Гуломризо Табатабоий Мажид. -Техрон, 1376 (1998).
- 5. Бартольд В.В. Сочинения. Том II, часть 2. Мир Али-Шир и политическая жизнь. – Москва: Наука, 1964.
 - 6. Бертельс Е.Э. Навои. Москва-Ленинград; АН, 1948.
- 7. Великий узбекский поэт. Сборник статей. –Ташкент: УзФАН, 1948.
- 8. Давлатшох Самаркандий. Шоирлар бўстони. Форс тилидан Б.Ахмедов таржимаси. —Тошкент: Адабиёт ва санъат, 1981.
- 9. Жўрабоев О. Алишер Навоийнинг тарихий тафаккури // "Ўзбекистон тарихи" журнали. 2015. №1. 57-69-бетлар.
- 10. Жўраев Н. Тарих фалсафасининг назарий асослари. –Тошкент: Маънавият, 2008.
- 11. Зайниддин Восифий. Бадоеъул-вакоеъ. Форсийдан Н.Норкулов таржимаси. –Тошкент: Адабиёт ва санъат, 1979.
- 12. Захириддин Муҳаммад Бобур. Бобурнома. Нашрга тайёрловчи: С.Ҳасанов. –Тошкент: Шарқ, 2002.
- 13. Иззат Султон. Навоийнинг қалб дафтари.—Тошкент: Бадиий адабиёт, 1969.

- 14. Иззат Султон. Асарлар. Тўрт томлик, учиичи том. —Тошкент: Адабиёт ва санъат, 1973.
- 15. Levend A.S. Alişir Nevai. I cilt. Hayatı, sanatı ve kişiligi. –Ankara: Türk tarih kurumu basimevi, 1965.
- 16. Маллаев Н.М. Ўзбек адабиёти тарихи. І-китоб. Тошкент: Ўрта ва олий мактаб, 1963.
- 17. Махмуд Хасаний. Таърихларда Навоий висфи. Тошкент: F. Fv.noм НМБ, 1991.
- 18. Навоий замондошлари хотирасида. Тулуичи: Б.Аҳмедов. –Тошкент: Адабиёт ва санъат, 1985.
- 19. Навоий ва ижод сабоклари. Маколалар туплами. Тошкент: Фан, 1981.
- 20. Ойбек. Мукаммал асарлар тўплами. 13-том. Адабий-танқидий мақолалар. –Тошкент: Фан, 1979.
- 21. Рахимжонов Н. Бадиий асар биографияси. -Тош-кент: Фан, 2008.
- 22. Родоначальник узбекской литературы. Сборник статей об Алишере Навои. –Ташкент: УзФАН, 1940.
- 23. Садриддин Айний. Танланган илмий асарлар. -- Тошкент: Фан, 1978.
- 24. Сирожиддинов Ш. Алишер Навоий: манбаларнинг киёсий-типологик, текстологик тахлили. –Тошкент: Akademnashr, 2011.
- 25. Султонов И. Пьесалар. Мақолалар. Тошкент: Бадиий адабиёт, 1959.
- 26. Турсунов Ю. "Муншаот" как историко-литературный источник в изучении жизни и деятельности Алишера Навои. АКД. –Ташкент, 1986.
- 27. Фахрий Хиравий. Равзатус-салотин. Жавохирул-ажойиб. Таржимонлар: С. Faниева, Ж. Жураев. Тошкент: Mumtoz soʻz, 2014.
- 28. Шайхзода М. Асарлар. 4-том. –Тошкент: Адабиёт ва санъат, 1972.
- 29. Шарафуддин Рокимий. Тарихи томм. Форсийдан Х. Бобобеков, Н.Норкулов таржимаси. –Тошкент: Маънавият, 1998.

- 30. Эргашев К. Некоторые аспекты государственной деятельности Алишера Навои. –Ташкент: Фан, 2009.
- 31. Эргашев Қ. Ўзбек насрида иншо. -Тошкент: Миһаггіг, 2011.
- 32. Эркинов С. Навоий "Фарход ва Ширин" и ва унинг киёсий тахлили. –Тошкент: Фан, 1971.
- 33. Юсупова Д. Ўзбек мумтоз адабиёти тарихи (Алишер Навоий даври). –Тошкент: Akademnashr, 2011.
- 34. Ўзбек адабиёти тарихи. Беш томлик. 2-том. –Тош-кент: Фан, 1977.
 - 35. Ўзбек насри тарихидан. Тошкент: Фан, 1982.
- 36. Ўзбекистон халқлари тарихи. 1-жилд. -Тошкент: Фан, 1992.
- 37. Қаюмов А. Дилкушо такрорлар ва рухафзо ашъорлар. –Тошкент: Mumtoz soʻz, 2011.
- 38. Fиёсиддин Хондамир. Макоримул-ахлок. Форсчадан М.Фахридинов ва П.Шамсиев таржимаси. –Тошкент: Бадиий адабиёт, 1967.
- 40. Хайитметов А. Хаётбахш чашма. Мақолалар. –Тош-кент: Адабиёт ва санъат, 1974.
- 41. Хасанхожа Нисорий. Музаккири аҳбоб. Форс тилидан И.Бекжон таржимаси. –Тошкент: Халқ мероси, 1993.
- 42. Хасанов С. Навоийнинг етти тухфаси. –Тошкент: Адабиёт ва санъат, 1991.

МУНДАРИЖА

Муқаддима	3
Навоийнинг тарихий тафаккури	
Тарихда Навоий сиймоси	
Сахнадаги Навоий тарихийми?	28
Фойдаланилган манбалар	

ҚАЙДЛАР УЧУН:

Илмий-адабий нашр

Отабек Жўрабоев

НАВОИЙ ВА ТАРИХ

(рисола)

«TAMADDUN» нашриёти, 100011. Тошкент шахри, Навоий кўчаси, 30-уй.

Мухаррир: Ш. Жўраев Мусаҳҳиҳ: Д. Абдужалилова

Сахифаловчи: У. Саидов

Лицензия раками AI №247. 02.10.2013 й. Босишга 03.06.2016 й.да рухсат берилди. Бичими 84х108 1/32. Офсет усулида босилди. «Uz-Times» гарнитураси. Шартли б.т. 2,5. Адади 1000 нусха. Буюртма №34

"ADAD PLYUS" масъулияти чекланган жамияти босмахонасида чоп этилди. Тошкент, Бунёдкор шох кўчаси-28.

مدار مرا الداك ما دوره البيدائم مراد مراد كا رفعة إنها في عام ل كني الدامة في واب من دو الم مفركة وكا وظاي القافي لطاخت ين مؤاد تركي باخت إص مبراه يروي وا دامي دكن القات البياتين من معنوي الحن من ابات و د. دا تا دس من خاصّ دف او در دارند دملي تب العاد ري اعتداء من ي ل و اذ از از كرد ما كم ترك النافي شيرا اي رت سرتبيها ده برتيل شك اسلادين م امثرال مذال بلد ثبت الميكاكا كا آن فرمت والوافظ الدرج مرافب اليودي والدرا ومنيب ر شنده بشت بود من مسلم المادوري شيساد الحقاق الماقع الروعا بلد إد الحقاق المحيلي أن شدين من يخ المادي شاه بيكان المنظم المنظمة المح في از رفع أن سوكر الخات كانساخلاص يزيرن مود من البكر وشن منت مثلث بزين الدوائين سودالي ومنارساليني ميك علوائيريني ولوت والبن موالي تعيب دور فالوريم سدوا مناع بشد وسن جدادل بيك يا يدفيراف وين والماتية م ودا بن يره الاست بدورز كاره ارى خا الترب أعدة الا فال على فالم وع ما ق الكروة والا المربية في الماليد المراف المربية المربية المربية المربية وراب وناين بري تا ويرب وقاع وي المراب والمراب المراب خ صدائف رم من د اهٔ الجال کمیند نسبت بها ن لم و آگر موق کنریک دکترسکن دا به وی پارت قوا آن کارم ایند و کا يسين الأكم الما الم فري المقدم المستنب المرا المن المرا الديدي في ما الما الما يساد الا ل براد كان ميكن امل بساعها تدسمين ومن أرد مرا لاجارس با فاط والية الادة كالي شواره منظره احجا يدجه في شين أميوركا ع لغ يرزون الله في تو العند من الكون وزوالله في في و مرد ل والنك فالمنظاف والميدي بكري وارت معرق ركون و دوناك و على ويعش ميسان ويك بون موجه دون كل مينا ترك كرونان الله والمان الم atural le K sternitherite union in all



